URSCHRIFT – ORIGINALE Nr. 267 / 2024

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen – Südtirol

COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL **23.07.2024**

UHRZEIT - ORE **08:30**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Michael TASCHLER	X		
Gemeindereferent - Assessore	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferentin - Assessore	Katja SCHUSTER			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

Next Generation EU - PNRR M1C1I1.4 Maßnahme 1.4.3 CUP I71F24000080006 - Staatlicher Wiederaufbauplan - Digitale Dienste und digitale Bürgerdienste. Maßnahme 1.4.3 „Anwendung der Plattform App IO" - Ernennung des einzigen Projektverantwortlichen (EPV)

OGGETTO:

Next Generation EU - PNRR M1C1I1.4 misura 1.4.3 CUP I71F24000080006 - Piano nazionale di ripresa e resilienza - Servizio e cittadinanza digitale. Misura 1.4.3 "Adozione app IO" - Nomina del responsabile unico del progetto (RUP)

[X] unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Next Generation EU - PNRR M1C1I1.4 Maßnahme 1.4.3 CUP I71F24000080006 - Staatlicher Wiederaufbauplan - Digitale Dienste und digitale Bürgerdienste. Maßnahme 1.4.3 „Anwendung der Plattform App IO" - Ernennung des einzigen Projektverantwortlichen (EPV)

Oggetto: Next Generation EU - PNRR M1C1I1.4 misura 1.4.3 CUP I71F24000080006 - Piano nazionale di ripresa e resilienza - Servizio e cittadinanza digitale. Misura 1.4.3 "Adozione app IO" - Nomina del responsabile unico del progetto (RUP)

Finanziert von der Europäischen Union „NEXTGENERATION EU“

PNRR M1C1-1.4.3 MIDT (Ministerium für technische Innovation und Digitalisierung) - Abteilung für den digitalen Wandel

Finanziato dall’Unione Europea „NEXTGENERATION EU”

PNRR M1C1-1.4.3 MIDT (Ministero per l’innovazione tecnologica e la transizione digitale) – Dipartimento per la trasformazione digitale

Digitale Dienste und digitale Bürgerdienste

Servizio e cittadinanza digitale

PNRR M1C1 Investition 1.4, Maßnahme 1.4.3 „Anwendung der Plattform App IO“

PNRR M1C1 investimento1.4, misura 1.4.3 “Adozione app IO"

Festgestellt, dass die Gemeinde Gsies mit Dekret Nr. 175-2/2023 – PNRR-2024, einen Beitrag von 729,00 Euro für die Umsetzung der Maßnahme 1.4.3 „Anwendung der Plattform App IO“ erhalten hat.

Preso atto che al Comune di Valle di Casies con decreto n. 175-2/2023 – PNRR-2024, è stato concesso un contributo di 729,00 Euro per l’attuazione della misura 1.4.3 “Adozione app IO".

Nach Einsichtnahme in die Verordnung (EU) 2021/241 zur Einrichtung der Faszilität für Wiederaufbau und Resilienz;

Visto il il Regolamento (UE) 2021/241, che istituisce il dispositivo per la ripresa e la resilienza;

Nach Einsichtnahme in die Mission 1, Komponente 1, Achse 1 des Nationalen Aufbau- und Resilienzplanes (PNRR);

Vista la Missione 1, Componente 1, Asse 1 del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR);

Nach Einsichtnahme in das Gesetzesdekret Nr. 77 vom 31.05.2021 betreffend: „“Governance des nationalen Aufbau- und Resilienzplans und erste Maßnahmen zur Stärkung der Verwaltungsstrukturen und zur Beschleunigung und Straffung der Verfahren“;

Visto il decreto legge del 31.05.2021, n. 77 recante: “Governance del Piano nazionale di ripresa e resilienza e prime misure di rafforzamento delle strutture amministrative e di accelerazione e snellimento delle procedure”;

Nach Einsichtnahme in das Gesetzesdekret Nr. 80 vom 09.06.2021 betreffend: „Dringende Maßnahmen zur Stärkung der Verwaltungskapazitäten der Öffentlichen Verwaltungen für die Umsetzung des Nationalen Programms für Aufbau und Resilienz (PNRR) und für die Effizienz der Justiz“;

Visto il decreto legge del 09.06.2021, n. 80 recante: “Misure urgenti per il rafforzamento della capacità amministrativa delle pubbliche amministrazioni funzionale all'attuazione del Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR) e per l'efficienza della giustizia”;

Nach Einsichtnahme in das Gesetzesdekret Nr. 152 vom 06.11.2021 betreffend: „Dringende Bestimmungen für die Umsetzung des Nationalen Plans für Aufbau und Resilienz (PNRR) und zur Verhinderung der Unterwanderung durch die Mafia“;

Visto il decreto legge del 06.11.2021, n. 152 recante: “Disposizioni urgenti per l’attuazione del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) e per la prevenzione delle infiltrazioni mafiose”;

Nach Einsichtnahme in die öffentliche Bekanntmachung für die Einreichung von Anträgen im Rahmen des NATIONALEN AUFBAU- UND RESILIENZPLANES - MISSION 1 - KOMPONENTE 1 - INVESTITION 1.4 "DIENSTLEISTUNGEN UND DIGITALE BÜRGERSCHAFT" - MASSNAHME 1.4.3 "Anwendung der app „IO", veröffentlicht im November 2023;

Visto l’avviso pubblico per la presentazione di domande di partecipazione a valere su PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA - MISSIONE 1 – COMPONENTE 1 - INVESTIMENTO 1.4 “SERVIZI E CITTADINANZA DIGITALE” - MISURA 1.4.3 “Adozione app “IO”, pubblicato in novembre 2023;

Festgestellt, dass die Maßnahme folgende Ziele verfolgt: Die förderfähigen Maßnahmen zielen auf die Migration und Aktivierung der digitalen Dienste, wie sie in Anhang 2 der Bekanntmachung im Einzelnen definiert sind, auf der IO APP ab, und werden nicht von der durchführenden Partei bereitgestellt;

Constatato che la misura si pone i seguenti obiettivi: gli interventi finanziabili sono diretti ad effettuare la migrazione e l'attivazione, come definite nel dettaglio nell'Allegato 2 all'Avviso, sull'APP IO, dei servizi digitali e non erogati dal Soggetto Attuatore;

Nach Einsichtnahme in die Kandidatur der Gemeinde Gsies vom 20.03.2024;

Vista la candidatura del Comune di Valle di Casies del 20.03.2024;

Nach Einsichtnahme in das Genehmigungsdekret Nr. 175–2/2023 – PNRR-2024 des Direktors des Departements für digitale Transformation beim Ministerratspräsidium, mit welchem der Gemeinde Gsies der Betrag von 729,00 Euro zugesprochen worden ist;

Viso il decreto di approvazione n. 175–2/2023 – PNRR-2024 del Capo del Dipartimento per la trasformazione digitale presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri, con il quale al Comune di Valle di Casies è stato assegnato l'importo di Euro 729,00;

Festgestellt, dass es gemäß Art. 48 des G.D. Nr. 77/2021 notwendig ist, für alle Verfahren, welche ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem Nationalen Aufbau- und Resilienzplan finanziert werden, einen eigen einzigen Projektverantwortlichen (EPV) zu ernennen, welcher:

Constatato che in base all'art. 48 del D.L. n. 77/2021 è necessario di nominare un responsabile unico del progetto (RUP), per ogni procedura finanziata in tutto o in parte con risorse del Piano Nazionale di Riprese e Resilienza;

- alle notwendigen Vorgänge und Obliegenheiten erledigt und begleitet, welche mit der Einhaltung der oben genannten öffentlichen Bekanntmachungen und mit der Durchführung der in den entsprechenden Anhängen genannten Tätigkeiten verbunden sind, und zwar in der vorgesehenen Art und Weise und in der dafür vorgesehen Zeit;

- seguirà tutte le operazioni e gli adempimenti necessari e connessi all'adesione ai predetti avvisi pubblici e al completamento delle attività di cui ai relativi allegati nei tempi e modi previsti dagli stessi;

- die Validierungsmaßnahme durch eigene, hinreichend begründete Entscheidung genehmigt;

- approverà con propria determinazione adeguatamente motivata il provvedimento di validazione;

Festgestellt, dass der/die Projektverantwortliche aus dem Personal in Stammrolle ernannt wird und dieser über eine einschlägige berufliche Fachkompetenz oder Qualifikation verfügen muss;

Constatato ll RUP deve essere individuato, tra i dipendenti di ruolo e deve essere dotato della specifica professionalità o qualificazione;

Festgestellt, dass gemäß Beschluss des Gemeinderates Nr. 19 vom 27.04.2023 und Arbeitsvertrag vom 11.09.2023 Frau Kathrin Gutwenger mit Wirkung 11.09.2023 die Stelle als Gemeindesekretärin der Gemeinde Gsies besetzt;

Constatato che in base alla delibera consiliare n. 19 d.d. 27.04.2023 e contratto di lavoro del 11.09.2023 la Sig.ra Kathrin Gutwenger copre il posto di ruolo di Segretaria Comunale del Comune di Valle di Casies con decorrenza 11.09.2023;

Festgestellt, dass der Stellenplan der Gemeinde Gsies kein weiteres Personal vorsieht, welches über die notwendige berufliche Fachkompetenz oder Qualifikation verfügt;

Constato che la pianta organica del Comune di Valle di Casies non comprende nessun ulteriore soggetto in possesso della specifica professionalità o qualificazione necessaria;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2024-2026 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2024, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 47 und Nr. 48 vom 19.12.2023, rechtskräftig;

Visto il documento unico di programmazione 2024-2026 ed il bilancio di previsione 2024, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 47 e n. 48 del 19.12.2023, già esecutive;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Gemeindeordnung und und in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché l'ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto vigente di questa amministrazione;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten, welches im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurde:

Visti il parere espresso ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativo all'oggetto da trattare:

hinsichtlich der **fachlichen Ordnungsmäßigkeit:**	in ordine alla **regolarità tecnico-amministrativa:**
Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Kathrin Gutwenger*, am *22.07.2024*, Prot.Nr. *0011571* mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *WOw4tc625Hnm+pvsHNT/IgIDdMe8o63xZYKzxJyqecQ=*;	**Positivo** – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Kathrin Gutwenger*, in data *22.07.2024*, n. prot. *0011571* con impronta digitale n. *WOw4tc625Hnm+pvsHNT/IgIDdMe8o63xZYKzxJyqecQ=*;

beschließt

der Gemeindeausschuss

einstimmig,

la Giunta comunale

delibera

unanimemente

1. Frau Kathrin Gutwenger, Gemeindesekretärin, aus den in den Prämissen genannten Gründen, zur einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für sämtliche Projekte und Vergaben im Zusammenhang mit der folgenden Bekanntmachung zu ernennen:

   Next Generation EU - PNRR M1C1I1.4 Maßnahme 1.4.3 CUP I71F24000080006 - Staatlicher Wiederaufbauplan - Digitale Dienste und digitale Bürgerdienste. Maßnahme 1.4.3 „Anwendung der Plattform App IO";

1. di nominare la Sig.ra Kathrin Gutwenger, Segretaria comunale, per i motivi di cui nelle premesse, come responsabile unico del progetto (RUP), per ogni progetto e affidamento connesso al seguente avviso:

   Next Generation EU - PNRR M1C1I1.4 misura 1.4.3 CUP I71F24000080006 - Piano nazionale di ripresa e resilienza - Servizio e cittadinanza digitale. Misura 1.4.3 „Anwendung der Plattform App IO";

2. Festgehalten, dass die Maßnahme von der Europäischen Union „NEXTGENERATION EU“ finanziert wird.

2. Constatato che la misura viene finanziata dall’Unione Europea „NEXTGENERATION EU”.

3. Vorliegender Beschluss zieht keine direkte Ausgabenverpflichtung zu Lasten des Haushalts nach sich.

3. La presente deliberazione non comporta alcun impegno di spesa diretto a carico del bilancio.

4. Dieser Beschluss wird mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikels 183 Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2. für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

4. Si dichiara, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell’art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2.

(KG/KA)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL

Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

****

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindeausschuss einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – eingereicht werden.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 25.07.2024 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 25.07.2024 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.